**अंग्रेजी भाषा विकास कार्यक्रम में छात्र के**

**नए प्लेसमेंट की सूचना**

**स्कूल वर्ष [20XX-20XX]**

[Use LEA or School Letterhead]

[DATE]

[STUDENT NAME] के प्रिय माता-पिता/अभिभावक,

जब आपने अपने छात्र को स्कूल में भर्ती किया, तो आपने एक सर्वेक्षण पूरा किया था और इंगित किया कि आपका छात्र पहले अंग्रेजी के अलावा कोई अन्य भाषा बोलता था, या यह कि आपका छात्र घर पर अंग्रेजी के अलावा किसी अन्य भाषा का अधिक उपयोग करता है।

इस पत्र द्वारा आपको सूचित किया जाता है कि उस जानकारी के आधार पर, [DISTRICT] के लिए कानून द्वारा आवश्यक है कि वह आपके बच्चे की अंग्रेजी भाषा सहायता सेवाओं के लिए पात्रता निर्धारित करने के लिए एक परीक्षण करे, जो आपके बच्चे को अंग्रेजी सीखने में सहायता करेगा। इस परीक्षण को **अंग्रेजी भाषा प्रवीणता मूल्यांकन (English Language Proficiency Assessment - ELPA) स्क्रीनर** कहा जाता है और यह ओरेगन के हर जिले में दिया जाता है।

इस स्कूल वर्ष में आपके छात्र के ELPA स्कोर नीचे सूचीबद्ध हैं।

|  |  |
| --- | --- |
| **विषय** | **छात्र स्कोर** |
| पठन |  |
| लेखन |  |
| वाचन |  |
| श्रवण  |  |

इन स्कोरों के आधार पर, आपका छात्र कक्षा [GRADE #] में [DISTRICT/SCHOOL] के **अंग्रेजी भाषा विकास** (**English Language Development** - ELD) कार्यक्रम के माध्यम से सेवाओं के लिए पात्र है।

यह कार्यक्रम आपके छात्र को कक्षा-स्तरीय विषय-वस्तु सीखने और स्नातक स्तर की आवश्यकताओं को पूरा करने में सहायता करेगा। [DISTRICT] के लिए वार्षिक रूप से आपके छात्र की अंग्रेजी सीखने में प्रगति का परीक्षण करना आवश्यक होता है। अंग्रेजी सीखने में प्रगति का मापन ओरेगन **अंग्रेजी भाषा प्रवीणता मूल्यांकन** (**English Language Proficiency Assessment** - ELPA) परीक्षण पर किया जाता है।

अधिकांश छात्र [# OF YEARS] के भीतर अंग्रेजी में प्रवीण हो जाते हैं और कार्यक्रम से बाहर निकल जाते हैं। [DISTRICT/SCHOOL] आपके छात्र की प्रगति की समीक्षा करना जारी रखेगा और आवश्यकतानुसार अतिरिक्त सहायता प्रदान करेगा। स्कूल वर्ष [20XX-20XX] में, [SCHOOL] में अंग्रेजी भाषा विकास कार्यक्रम के लिए पात्र [ADJUSTED 4-YEAR GRADUATION RATE] प्रतिशत हाई स्कूल छात्रों ने 4 वर्षों में स्नातक की उपाधि प्राप्त की और इन छात्रों में से [ADJUSTED 5-YEAR GRADUATION RATE] प्रतिशत ने एक अतिरिक्त वर्ष के भीतर स्नातक की उपाधि प्राप्त की।

छात्र तब तक अंग्रेजी शिक्षार्थी के रूप में वर्गीकृत रहते हैं जब तक वे परीक्षण के चारों भागों (पठन, लेखन, श्रवण और वाचन) में से प्रत्येक में 4 या 5 का स्कोर प्राप्त करके प्रवीणता प्रदर्शित नहीं करते।

[DISTRICT/SCHOOL] निम्नलिखित विषयों में आपके छात्र की शिक्षण प्रगति की भी समीक्षा करता है। आपके छात्र के सबसे हाल के परीक्षण स्कोर हैं:

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **विषय** | **छात्र के राज्य परीक्षण की तिथि** | **छात्र के राज्य परीक्षण का स्कोर** | **छात्र के जिला परीक्षण की तिथि** | **छात्र के जिला परीक्षण का स्कोर** |
| **भाषा कलाएँ** |  |  |  |  |
| **गणित** |  |  |  |  |
| **विज्ञान** |  |  |  |  |

यदि आपके छात्र को कोई विकलांगता है और/या अतिरिक्त सहायता की आवश्यकता है, तो [DISTRICT] अंग्रेजी भाषा विकास कार्यक्रम आपके छात्र के शिक्षकों के साथ समन्वय करेगा ताकि वे आपके छात्र की व्यक्तिगत शिक्षा योजना (Individualized Education Plan - IEP), या 504 योजना को समझ सकें।

[DISTRICT] निम्नलिखित अंग्रेजी भाषा विकास कार्यक्रम प्रस्तुत करता है: [EDIT LIST TO REFLECT ALL PROGRAMS OFFERED]

**अंग्रेजी भाषा अधिग्रहण का समर्थन करने हेतु अनुदेश**

[ ]  **ELD पुश-इन** - अनुदेश को छात्र के मुख्यधारा या विषय-क्षेत्र कक्षा में प्रदान किया जाता है।

[ ]  **ELD पुल-आउट** - छात्र दिन का एक भाग अपनी प्राथमिक मुख्यधारा कक्षा में बिताते हैं और दिन के कुछ भाग के लिए अंग्रेजी सीखने की सेवाएँ प्राप्त करने के लिए “बाहर निकाले” जाते हैं।

[ ]  **ELD कक्षा पीरियड** - कक्षा अवधि के दौरान अंग्रेजी अनुदेश प्रदान किया जाता है।

[ ]  **नवागंतुक ELD** - ऐसे छात्रों का समर्थन करने के लिए विशेष रूप से डिज़ाइन की गई कक्षा जो:

* अमेरिकी स्कूल में नए भर्ती हुए हैं
* अंग्रेजी भाषा प्रवीणता के शुरुआती स्तर पर हैं
* जिन्हें स्कूल में सफल होने के लिए अंग्रेजी जल्द सीखने की आवश्यकता है

**ग्रेड और विषय स्तर का अनुदेश**

[ ]  **द्विभाषी -** अनुदेश अंग्रेजी और किसी दूसरी भाषा में अनुदेशात्मक समय के कम से कम 50% या अधिक भाग के लिए दिया जाता है।

☐ **एकीकृत ELD** - भाषा और सामग्री को एक साथ पढ़ाया जाता है, जिसमें योजना, अनुदेश, चिंतन और मूल्यांकन का मार्गदर्शन करने के लिए अंग्रेजी भाषा प्रवीणता (ELP) और सामग्री मानकों दोनों का उपयोग किया जाता है।

☐ **संक्रमणकालीन द्विभाषी** - प्रारंभिक अनुदेश का अधिकांश भाग बच्चे की घरेलू भाषा में होता है और [# OF YEARS] के दौरान अनुदेश अंग्रेजी में संक्रमित हो जाता है।

☐ **अन्य द्विभाषी** - विरासतीय भाषा को संरक्षित रखने के लिए समर्थन वाली कक्षाएँ प्रदान की जा रही हैं।

☐ **संरक्षित अनुदेश** - शिक्षक निम्नलिखित कक्षाओं में आपके बच्चे की भाषा की आवश्यकताओं को पूरा करने के लिए विशेष अनुदेशात्मक रणनीतियों का उपयोग करता है: [CLASS SUBJECTS]

☐ **नवागंतुक / मुख्य सामग्री** - यह ऐसे छात्रों का समर्थन करने के लिए विशेष रूप से डिज़ाइन किया गया एक कार्यक्रम है जो हाल ही में संयुक्त राज्य अमेरिका के स्कूल में भर्ती हुए हैं और जिन्हें भाषा पढ़ने, लिखने, बोलने और समझने में सहायता की आवश्यकता है। एक या अधिक कक्ष-स्तर के विषयों के लिए अनुदेश और सहायता प्रदान की जाती है।

हम आपको अपने छात्र की शिक्षा में सक्रिय प्रतिभागी बनने के लिए प्रोत्साहित करते हैं। आपके पास निम्नलिखित अधिकार हैं:

* अपने छात्र के भाषा विकास और शिक्षण पर चर्चा करने के लिए अपने छात्र के शिक्षकों के साथ नियमित बैठकों का अनुरोध करना
* अंग्रेजी सीखने के लिए किसी भिन्न कार्यक्रम में आपका छात्र की भागीदारी का अनुरोध करना
* [DISTRICT] अंग्रेजी भाषा विकास कार्यक्रम से आगे सहायता प्राप्त न करना भले ही आपका छात्र अब सहायता प्राप्त न करता हो, तब भी [SCHOOL] को अंग्रेजी भाषा प्रवीणता मूल्यांकन पर आपके छात्र की भाषा का परीक्षण करना आवश्यक है

आपके छात्र के अंग्रेजी भाषा विकास कार्यक्रम, सेवाओं, या प्रगति के बारे में अतिरिक्त जानकारी के लिए, कृपया [DISTRICT/SCHOOL] [CONTACT NAME] से [PHONE NUMBER] या [EMAIL] पर संपर्क करें। दुभाषिया सेवाएँ उपलब्ध हैं।

हम इस वर्ष आपके और आपके छात्र के साथ काम करने के लिए तत्पर हैं!

भवदीय,

[PRINTED NAME]

[TITLE]